

# INSTRUCTION MANUAL

## TABLE LAMP ALDWYCH

### 5818043



EN

Use:

Short press: on/off  
Long press: dimming

Charge

Charging: red  
Full: green  
Charging time: 3 hours

Safety

- Use the lamp only for its intended purpose.
- Keep the lamp away from open flames, extreme heat, and dirt.
- Avoid contact with water unless the lamp has a suitable IP rating for outdoor use.
- Children should only use the lamp under adult supervision.
- Improper opening may cause damage, short circuits, or dangerous situations.
- Do not use the lamp if the housing, battery, or cable is damaged.
- Do not use damaged chargers or cables.

Use

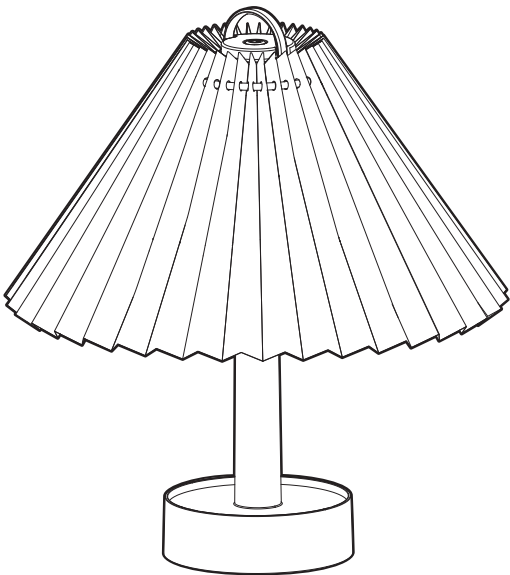
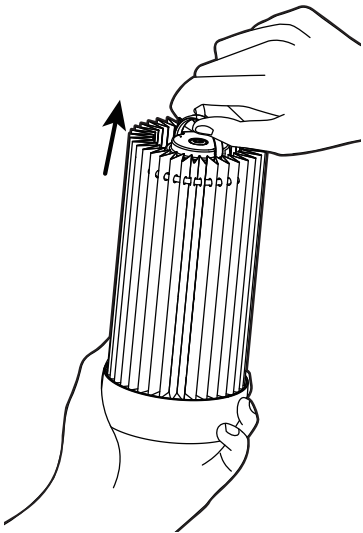
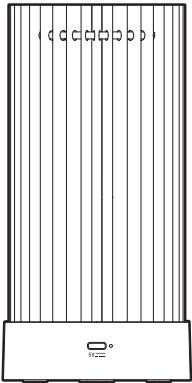
- Read this manual thoroughly before first use.
- Always place or hang the lamp in a stable and safe position.
- If applicable: press and hold the power button for a few seconds to lock or unlock the lamp.
- Select the desired light mode using the switch or button (e.g. low – medium – high – SOS).

Charging / Battery

- Please ensure you are using a compatible USB cable for charging, and use a safe power source with the correct voltage (5V DC).
- Switch off the lamp before charging.

Environment & Disposal

- Dispose of the lamp or built-in battery according to local electronic waste regulations.
- Do not dispose of with regular household waste. Take it to a designated collection point for lamps.



# GEBRUIKSAANWIJZING

## TAFELLAMP ALDWYCH

### 5818043



NL

#### Gebruik

Kort indrukken: aan/uit  
Lang indrukken: dimmen

#### Opladen

Laden: rood  
Vol: groen  
Laadtijd: 3 uur

#### Veiligheid

- Gebruik de lamp alleen voor het beoogde doel.
- Houd de lamp uit de buurt van open vuur en extreme hitte en vuil.
- Voorkom contact met water, tenzij de lamp een geschikte IP-waarde heeft voor buitengebruik.
- Laat kinderen de lamp alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Onjuist openen kan leiden tot schade, kortsluiting of gevaarlijke situaties.
- Gebruik de lamp niet als de behuizing, batterij of kabel beschadigd is.
- Gebruik geen beschadigde opladers of kabels.

#### Gebruik

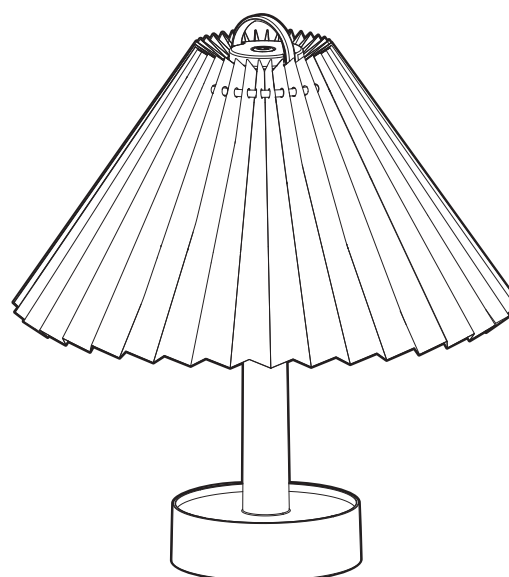
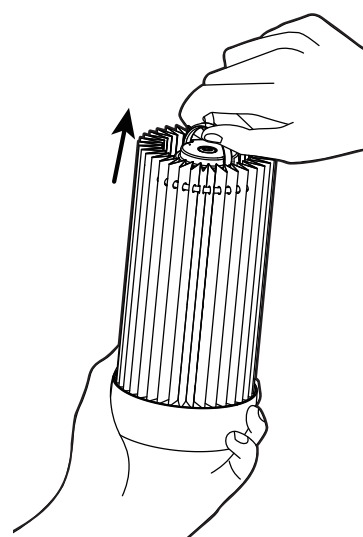
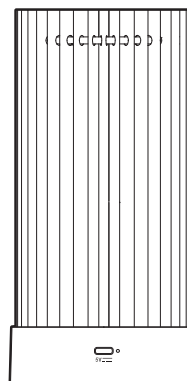
- Lees deze handleiding volledig door vóór eerste gebruik.
- Plaats of hang de lamp altijd stabiel en op een veilige plek.
- Indien van toepassing: houd de aan/uit-knop enkele seconden ingedrukt om de lamp te vergrendelen of ontgrendelen.
- Kies de gewenste lichtstand via de schakelaar of knop (bijv. laag – midden – hoog – SOS).

#### Opladen / Batterij

- Zorg ervoor dat u een compatibele USB-kabel gebruikt om op te laden, en gebruik een veilige oplaadbron met de juiste spanning (5V DC).
- Zet de lamp uit voordat deze wordt opgeladen.

#### Milieu & Afvalverwerking

- Verwijder de lamp of ingebouwde batterij volgens lokale richtlijnen voor elektronisch afval.
- Niet bij het restafval. Breng naar een inzamelpunt voor lampen.



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## TISCHLAMPE ALDWYCH

### 5818043



DE

#### Verwendung

Kurzer Druck: an/aus  
Langer Druck: dimmen

#### Laden

Laden: Rot  
Vol: Grün  
Ladezeit: 3 Stunden

#### Sicherheit

- Verwenden Sie die Lampe nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Lampe von offenem Feuer, extremer Hitze und Schmutz fern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, es sei denn, die Lampe verfügt über eine geeignete IP-Schutzklasse für den Außenbereich.
- Kinder dürfen die Lampe nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Unsachgemäßes Öffnen kann zu Schäden, Kurzschlüssen oder gefährlichen Situationen führen.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn das Gehäuse, der Akku oder das Kabel beschädigt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Ladegeräte oder Kabel.

#### Gebrauch

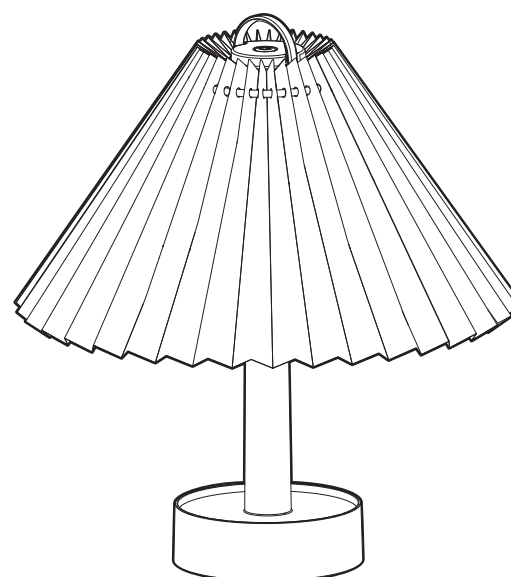
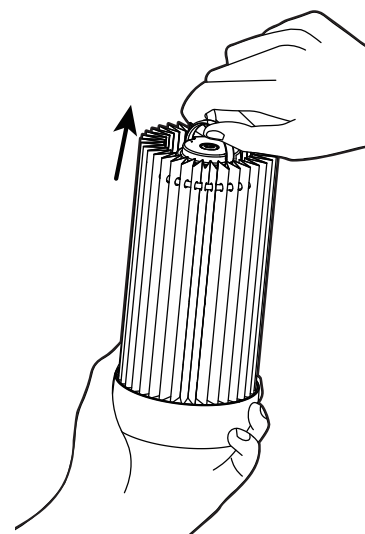
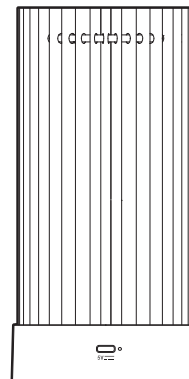
- Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung vollständig durch.
- Stellen oder hängen Sie die Lampe immer stabil und an einem sicheren Ort auf.
- Falls zutreffend: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um die Lampe zu sperren oder zu entsperren.
- Wählen Sie den gewünschten Lichtmodus über den Schalter oder die Taste (z. B. niedrig – mittel – hoch – SOS).

#### Aufladen / Batterie

- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen ein kompatibles USB-Kabel verwenden, sicheres Ladekabel und eine sichere Stromquelle mit der richtigen Spannung (5V DC).
- Schalten Sie die Lampe vor dem Aufladen aus.

#### Umwelt & Entsorgung

- Entsorgen Sie die Lampe oder die eingebaute Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikabfälle.
- Nicht im Hausmüll entsorgen. Bringen Sie das Produkt zu einer Sammelstelle für Lampen.



# MODE D'EMPLOI

## LAMPE DE TABLE ALDWYCH

### 5818043



FR

#### Utilisation

Pression courte : allumer/éteindre  
Pression longue : variation de la lumière

#### Chargement

Charger: Rouge  
Complet: Vert  
Chargement: 3 heures

#### Sécurité

- Utilisez la lampe uniquement pour l'usage prévu.
- Gardez la lampe éloignée des flammes nues, de la chaleur extrême et de la saleté.
- Évitez tout contact avec l'eau, sauf si la lampe possède un indice IP adapté à une utilisation extérieure.
- Les enfants ne doivent utiliser la lampe que sous la surveillance d'un adulte.
- Une ouverture incorrecte peut provoquer des dommages, des courts-circuits ou des situations dangereuses.
- N'utilisez pas la lampe si le boîtier, la batterie ou le câble est endommagé.
- N'utilisez pas de chargeurs ou câbles endommagés.

#### Utilisation

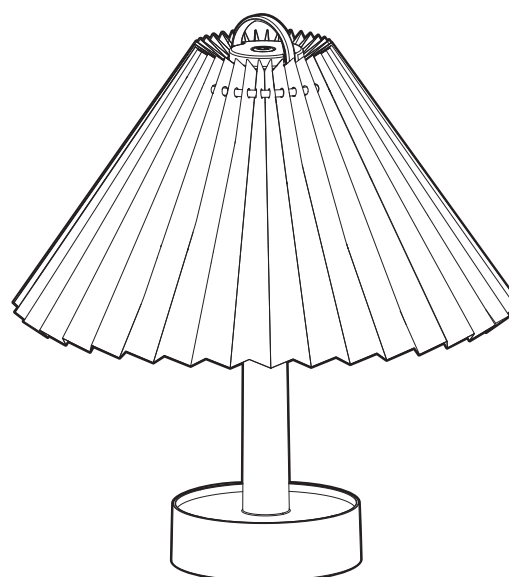
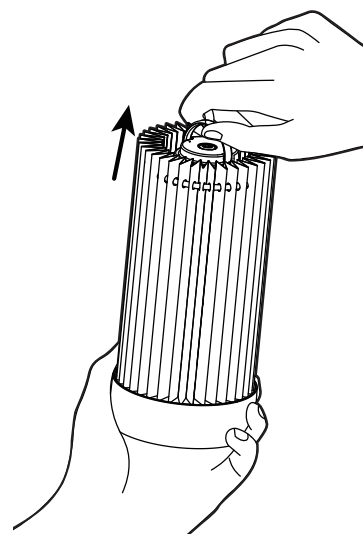
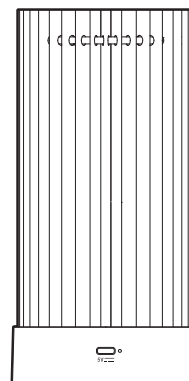
- Read this manual thoroughly before first use.
- Always place or hang the lamp in a stable and safe position.
- If applicable: press and hold the power button for a few seconds to lock or unlock the lamp.
- Select the desired light mode using the switch or button (e.g. low – medium – high – SOS).

#### Recharge / Batterie

- Veuillez vous assurer d'utiliser un câble USB compatible pour la charge, ainsi qu'une source d'alimentation appropriée avec la tension correcte (5V DC).
- Éteignez la lampe avant de la recharger.

#### Environnement & Élimination

- Éliminez la lampe ou la batterie intégrée conformément aux directives locales pour les déchets électroniques.
- Ne pas jeter avec les déchets ménagers. Déposez-la dans un point de collecte pour lampes.



# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## LÁMPARA DE MESA ALDWYCH

### 5818043



**ES**

#### Uso

Presión corta: encendido/apagado  
Presión larga: atenuación

#### Especificaciones de la lámpara

Cargar: Roja  
Completamente : Verde  
Tiempo de carga: 3 horas

#### Seguridad

- Use la lámpara solo para el propósito previsto.
- Mantenga la lámpara alejada del fuego abierto, del calor extremo y de la suciedad.
- Evite el contacto con el agua, a menos que la lámpara cuente con una clasificación IP adecuada para su uso en exteriores.
- Los niños deben usar la lámpara únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Abrir la lámpara de forma incorrecta puede causar daños, cortocircuitos o situaciones peligrosas.
- No utilice la lámpara si la carcasa, la batería o el cable están dañados.
- No utilice cargadores o cables dañados.

#### Uso

- Lea completamente este manual antes del primer uso.
- Coloque o cuelgue siempre la lámpara de manera estable y en un lugar seguro.
- Si corresponde: mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante unos segundos para bloquear o desbloquear la lámpara.
- Seleccione el modo de luz deseado mediante el interruptor o botón (por ejemplo: bajo – medio – alto – SOS).

#### Carga / Batería

- Asegúrese de utilizar un cable USB compatible para cargar, junto con una fuente de alimentación segura con el voltaje adecuado (5V DC).
- Apague la lámpara antes de cargarla.

#### Medio ambiente & Eliminación

- Deseche la lámpara o la batería integrada según las normativas locales de residuos electrónicos.
- No desechar con los residuos domésticos. Llévela a un punto de recogida para lámparas.

